

Landsstýrið fær lænt sínar 420 milliónir:

Skulu gjaldast aftur yvir trý ár

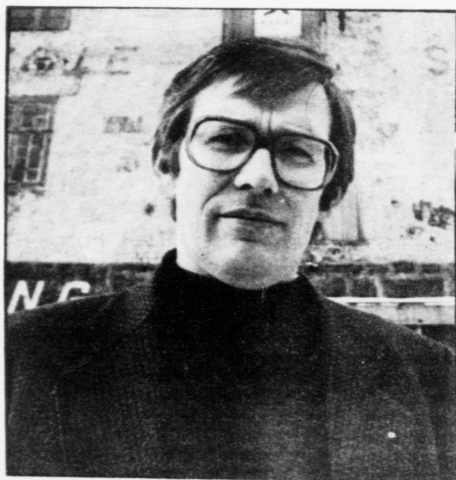
Einir 23-24 bankar lána føroyska samfelagnum 110 mió. DM

»Viðurskiptini á heimsmarknaðinum fyri láni hava sína stóru ávirkan á, at lánið, ið landsstýrið nú fer at taka, ikki sum áður skal gjaldast yvir fimm ár, men bert yvir trý ár. Sum heild eru tey longru lánini fækkandi á marknaðinum, meðan tey styttru gerast alt meira vanlig.«

Hetta sigur stjórin í Landsbanka Føroya, Sigurd Poulsen, nú tað stóra uttanlandalánið hjá landsstýrinum er um at vera komið undir land.

Tað er heimskendi amerikanski bankin Manufactures Hannover – ið annars í ár verður lagdur saman við einum øðrum banka og tá skiftir navn til Chemical Bank – ið hevur syndikerað lánið og bjóðað tað út til aðrar bankar. Manufactures Hannover garanterar fyri 50 milliónum DM, meðan restin av teimum 110 milliónunum DM, ið lánið er stórt, kemur frá 23-24 øðrum bankum.

»Hetta eru fyri okkum bæði kendir og ókendir



Sigurd Poulsen, landsbankastjóri: »Tilsamans skulu vit í hesum árinum brúka 328 milliónir til afturgjalding av lánunum, harav tær fyrstu 100 fara til tann danska tjóðbankan og einar 100 aftrat til teir føroysku bankarnar at gjalda yvirtrekkini við, ið hava verið gjørd.«

Mynd: Kalmar

bankar,« sigur landsbankastjórin við Sosialin. »Tilsamans er lánið í føroyskum krónum umleið 420 milliónir stórt.«

Sigurd Poulsen heldur ikki, at hendan lántøkan sigur so nógv um føroyska kreditvirðið, hóast hon tó ikki ger tað verri: »Tað eru ikki so nógv okkara

egnu viðurskipti, ið hava ávirkan á eina slíka lántøku, men heldur viðurskiptini á sjálvum marknaðinum í síni heild.«

Sambært landsbankastjóranum ætlast tilsamans 328 milliónir krónur av tí skjótt tikna láninum at fara til afturgjalding av lánunum í hesum árinum. »Fyrstu

100 milliónirnar fara til danska tjóðbankan, og so skulu eisini aðrar hundrad milliónir í føroysku bankarnar at afturgjalda tey yvirtrekk, ið har eru gjørd.«

Tá hetta er gjørt, eru so góðar 200 milliónir krónur eftir, ið skulu brúkast at bota um líkviditetin við, hj.

Jákup Kass um Ísrael

Á fundi í Felagnum Føroyar-Ísrael sunnudagin, fer Jákup Kass, sóknarprestur, at greiða frá um Ísrael og útfra m.a. Bíbliuni

Gjøgnum árinu hava fleiri føroyingar havt høvi at vitja Ísrael, ið kent er millum manna sum Guðs útvalda land. Ein teirra er Jákup Kass, sóknarprestur á Nesi í Eysturoy.

Hann fer sunnudagin kl. 14.30 at greiða frá um landið og fólkíð á fundi í Felagnum Føroyar-Ísrael á Hotel Hafnia í Havn.

Út frá Guðs orði

Men talan verður ikki bert um landalæru og vanligan kunnleika um jødarnar, men eisini um

Ísrael út frá Guðs orði.

Jákup Kass fer at tosa um tey lyfti Guð gav Ábrahama, Ísaki og Jákupi, ið hann skírði Ísrael, og verður dentur eisini lagdur á tann arv, vesturheimurin – og ikki minst føroyingar – hava fingið frá Guði gjøgnum ísraelska fólkíð.

Sum nevnt, hevur Jákup Kass fleiri ferðir verið í Ísrael, og sigur hann sum so mangir aðrir føroyingar, ið hava verið har, at ein ógjørlig verður heilt liðugur við hetta landi, søguna hjá tí og gleðiboðskapin frá

Guði, ið er sprottin hagani.

Fundurin, ið sum sagt verður á Hotel Hafnia seinnapartin sunnudagin, er almennur.

hj.

Jákup Kass, sóknarprestur á Nesi, verður nú seinnapartin sunnudagin at hoyra almennum á fundi hjá Felagnum Føroyar-Ísrael á Hotel Hafnia. Mynd: Kalmar



Á tíðindafundi seinnapartin í gjár legði bilasølan hjá Pf. Wenzel Petersen fram eina spildurnýggja pakkaloysn, ið gagnar brúktbilakeyparum.

Mynd: Kalmar

Pf. Wenzel Petersen:

Brúktbilarkeyp við pakkaloysn

Bilasølan hjá Pf. Wenzel Petersen er nú til reiðar at frásiga sær ein part av vinninginum í sambandi við sølu av brúktum bilum.

Orsøkin til hetta er tann, at bilasølan nú fer at koma við einari pakkaloysn til kundan, tá hann ætlar sær at keypa ein brúktan bil, so ikki bert sjálvur bilurin, men eisini aðrar útreiðslur eru við í keypsáttmálanum millum kundan og bilasøluna.

»Við í hesi pakkaloysnini, vit nú bjóða kundum okkara, kunnu vera bæði trygging, vegskattur, onkrar umvælingar fyri ásett krónutal, nýggj dekk og móguliga eisini annað,« sigur Hans Andreasen frá Pf. Wenzel Petersen.

Kenna ikki allar útreiðslurnar

Sambært honum, er tað kundin, ið fær stóra fyrimunin av hesum nýggja tilbøðnum, ið er tað fyrsta av sínum slagi í Føroyum: »Tað er so ofta, at fólk ikki heilt hava skil á,

hvørjar útreiðslur fylgja við einum bilkeypið, og tí kann tað koma dætt við hjá teimum, tá tey nú bráðliga ikki bert skulu gjalda eitt nú tær 1.500 krónurnar, tey bundu seg til í keypsáttmálanum, tí nú skulu tey jú umframt teir pengarnar eisini av við pengar til trygging, vegskatt og annað, ið ofta kann vera meira, enn ein hevði roknað við.«

Nýggju pakkaloysnirnar hava við sær, at Pf. Wenzel Petersen missir eitt sindur av vinninginum, hvørja ferð ein brúktur bilur verður seldur, men tað taka tey ikki so tungt á bilasøluni:

»Fyri okkum hevur tað eisini týðning, at kundin er nøgdur við keypið, tá vit selja honum ein bil, og tí vilja vit fegin ofra eitt sindur av vinninginum, kann tað spara kundan fyri nakrar trupulleikar, tá hann keypir sær bil.«

Meira í morgin um hesa nýggju brúktbilapakkaloysnina.

hj.

Haldið sosialin